

Preparazione della chiavetta USB

- ▶ Scaricate il file ZIP con gli aggiornamenti dal sito BORA (<https://www.bora.com/service/download>) oppure utilizzate il codice QR
- ▶ Decomprimere il file ZIP.
- ▶ Caricare i file di aggiornamento decompressi su una chiavetta USB formattata in FAT32.



- i** Utilizzare sempre i file di update più aggiornati. I file non devono essere modificati.
- i** I file di update non possono essere nelle sottocartella della chiavetta USB.
- i** Una volta collegata la chiavetta USB, l'aspiratore riconosce in automatico quali piani cottura sono collegati e li aggiorna con i file di update giusti.

Video tutorial

- ▶ Scansionare il codice per aprire il video tutorial.



Come effettuare l'aggiornamento del software

- i** È possibile aggiornare solo i piani cottura totalmente funzionali. Verificare la funzionalità.
- ▶ Creare l'accessibilità alla parte inferiore dell'apparecchio.
- ▶ I cassetti montati e i piani di protezione dei cavi vanno tolti e quindi smontati.

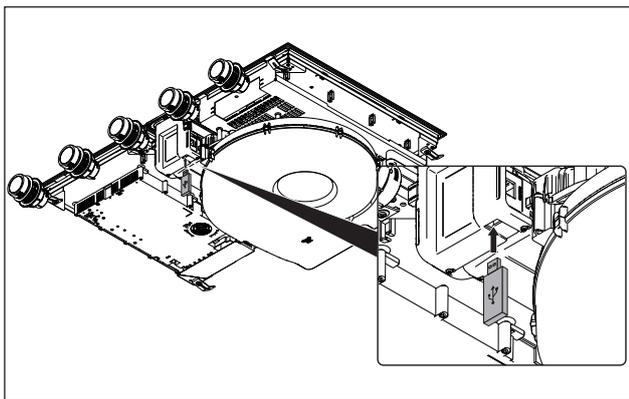


Fig. 1 Collegamento della chiavetta USB

- ▶ Collegare la chiavetta USB all'aspiratore del piano cottura.

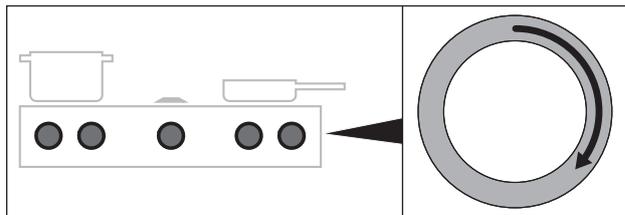


Fig. 2 Attivazione del sistema

- ▶ Attivare l'intero sistema con una qualsiasi manopola di comando.

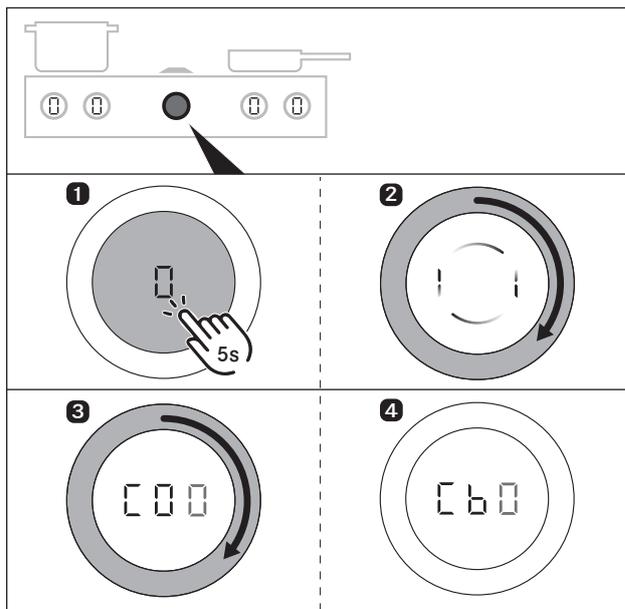


Fig. 3 Richiamare il menu di configurazione

- ▶ Premere a lungo sulla manopola del ventilatore fino a udire il secondo segnale sonoro.
- ▶ Eseguire la richiesta di girare ruotando l'anello della manopola in senso orario di almeno 90°.
- Si arriva al menu di configurazione, quando viene visualizzato „00“.
- ▶ Ruotare l'anello della manopola in senso orario fino alla voce di menu „b0“.

- i** Una volta che il dispositivo riconosce la chiavetta USB, si visualizza “b” illuminato al 100%.

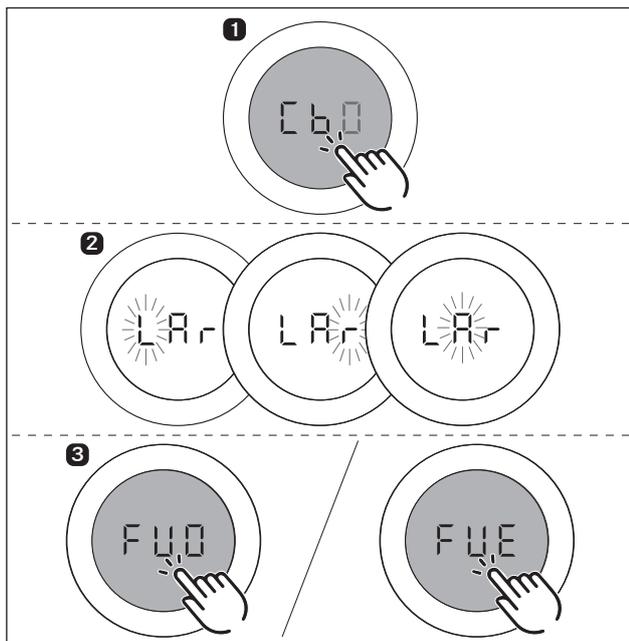


Fig. 4 Avviamento dell'aggiornamento software

- ▶ Avviare l'aggiornamento esercitando una leggera pressione su "Cb0".
- Durata aggiornamento: ca. 1-2 minuti.
- Indicatore sulla manopola di comando: LAR - in caso di aggiornamento dell'intero sistema, L-r se vengono aggiornati solo i piani cottura.
- A questo punto iniziano a lampeggiare una posizione dopo l'altra:
 - L lampeggiante: È in corso l'aggiornamento del piano cottura sinistro.
 - r lampeggiante: È in corso l'aggiornamento del piano cottura destro.
 - A lampeggiante: È in corso l'aggiornamento dell'aspiratore del piano cottura.
- Una volta installato con successo l'aggiornamento software, viene emesso un segnale sonoro e il sistema visualizza "FUD".
- Qualora si sia verificato qualche errore durante l'aggiornamento compare invece "FUE".
- ▶ In caso di aggiornamento erroneo, procedete seguendo le istruzioni del capitolo "Risoluzione dei problemi".
- ▶ Confermare l'avviso con un tocco.
- ▶ Rimuovere la chiavetta USB dall'apparecchio.

Controllo finale

Eseguire l'esportazione dei dati

i Aspettare almeno 2 minuti tra l'aggiornamento software e l'esportazione dei dati.

- ▶ Collegare la chiavetta USB all'aspiratore del piano cottura come indicato Fig. 1.
- ▶ Attivare l'intero sistema con una manopola di comando a scelta.

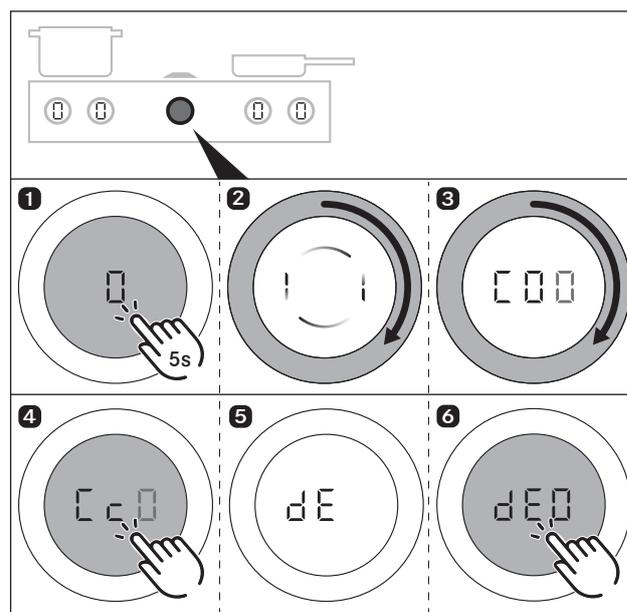


Fig. 5 Eseguire l'esportazione dei dati

- ▶ Premere a lungo sulla manopola del ventilatore fino a udire il secondo segnale sonoro.
- ▶ Eseguire la richiesta di girare ruotando l'anello della manopola in senso orario di almeno 90°.
- Si arriva al menu di configurazione, quando viene visualizzato „C00“.
- ▶ Ruotare l'anello della manopola in senso orario fino alla voce di menu „Cb0“.
- ▶ Avviare l'esportazione dei dati esercitando una leggera pressione su „Cb0“.
- Durante l'esportazione dei dati il display della manopola di comando visualizza "dE".
- Quando l'esportazione dei dati è conclusa la manopola di comando visualizza "dE0".
- In caso di errore durante l'esportazione dei dati compare invece la scritta "dEE".
- ▶ Confermare l'avviso con un tocco.
- ▶ Rimuovere la chiavetta USB dall'apparecchio.

Controllo della versione software

- i** Si devono aspettare almeno 2 minuti tra l'esportazione dei dati e la verifica della versione software.

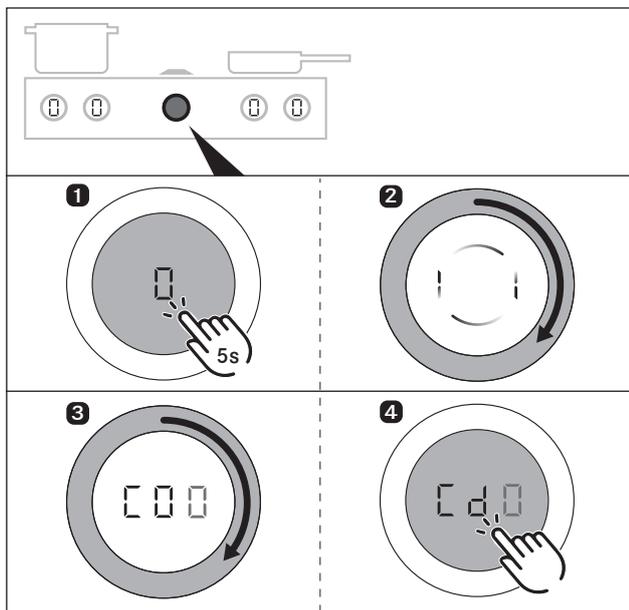


Fig. 6 Controllo della versione software

- ▶ Premere a lungo sulla manopola del ventilatore fino a udire il secondo segnale sonoro.
- ▶ Eseguire la richiesta di girare ruotando l'anello della manopola in senso orario di almeno 90°.
- Si arriva al menu di configurazione, quando viene visualizzato „C d“.
- ▶ Ruotare l'anello della manopola in senso orario fino alla voce di menu „C d“.
- ▶ Esercitando una leggera pressione su „C d“ viene visualizzata la versione attuale del software.
- ▶ Girando l'anello della manopola in senso orario viene visualizzata la versione software delle relative componenti (piano cottura di sinistra, aspiratore del piano cottura ossia piano cottura di destra)
- La versione del software visualizzata deve corrispondere alla versione del software dei file sulla tua chiavetta.
- È possibile uscire dal menu girando fino a "End" e poi toccando brevemente.

Risoluzione problemi

- Se b“ alla voce di menu” compare il simbolo “C b” in modalità attenuata, significa che il sistema non è riuscito a riconoscere la chiavetta USB.
- Se c“ alla voce di menu” compare il simbolo “C c” in modalità attenuata, significa che il sistema non è riuscito a riconoscere la chiavetta USB.

Se la chiavetta non viene riconosciuta o vengono visualizzati questi messaggi d'errore “FUE” / “dEE” si devono eseguire le seguenti operazioni:

- ▶ Scollegare la chiavetta per 5 secondi e ricollegarla. Il riconoscimento della chiavetta USB può richiedere fino a 5 secondi, oppure
- ▶ Lasciare inserita la chiavetta nell'apparecchio e staccare l'alimentazione per 1 minuto.
- ▶ Se necessario, ripetere la formattazione FAT32 della chiavetta USB e copiare i file su di essa come descritto.

Risoluzione dell'errore in caso di aggiornamento non riuscito “FUE”

- ▶ I nomi dei file di aggiornamento non devono essere modificati (in particolare quelli con estensione “_.upd”).
- ▶ Controllare che tutti i file siano sulla chiavetta e che non siano stati spostati in una cartella.
- ▶ Aprire il menu di configurazione “C b”, quindi inserire la chiavetta USB.